



中华人民共和国出入境检验检疫
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本
ORIGINAL

植物检疫证书
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

编号 No.:

发货人名称及地址 Name and Address of Consignor_____		自: _____ 植物保护机构 From: Plant Protection Organization(s) of _____	
收货人名称及地址 Name and Address of Consignee_____		至: _____ 植物保护机构 To: Plant Protection Organization(s) of _____	
品名 Name of Produce_____		植物学名 Botanical Name of Plants_____	
报检数量 Quantity Declared_____		标记及号码 Mark & No. _____	
包装种类及数量 Number and Type of Packages_____			
原产国 Country of Origin_____		目的地国 Country of Final Destination_____	
运输工具 Means of Conveyance_____		到达口岸 Port of Destination_____	
产地 Place of Origin_____		检验日期 Date of Inspection_____	
<p>兹证明上述植物、植物产品或其他限定物已按照有关官方程序进行检查和/或检验,被认为无输入国或地区规定的检疫性有害生物,因而符合输入国或地区的现行植物检疫要求,包括对限定的非检疫性有害生物的要求。</p> <p>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country/ region and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, including those for regulated non-quarantine pests.</p>			
杀虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			
日期 Date_____		处理方法 Treatment_____	
持续时间及温度 Duration and Temperature_____		药剂及浓度 Chemical and Concentration_____	
其他情况 Additional Information_____			
附加声明 Additional Declaration			
印章 Official Stamp	签证地点 Place of Issue_____		签证日期 Date of Issue_____
	授权签字人 Authorized Officer_____		签名 Signature_____

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.





中华人民共和国出入境检验检疫
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

副本
COPY

植物检疫证书
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

编号 No.:

发货人名称及地址 Name and Address of Consignor		自: 植物保护机构 From: Plant Protection Organization(s) of	
收货人名称及地址 Name and Address of Consignee		至: 植物保护机构 To: Plant Protection Organization(s) of	
品名 Name of Produce		植物学名 Botanical Name of Plants	
报检数量 Quantity Declared		标记及号码 Mark & No.	
包装种类及数量 Number and Type of Packages			
原产国 Country of Origin		目的地国 Country of Final Destination	
运输工具 Means of Conveyance		到达口岸 Port of Destination	
产地 Place of Origin		检验日期 Date of Inspection	
<p>兹证明上述植物、植物产品或其他限定物已按照有关官方程序进行检查和/或检验,被认为无输入国或地区规定的检疫性有害生物,因而符合输入国或地区的现行植物检疫要求,包括对限定的非检疫性有害生物的要求。</p> <p>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country/ region and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, including those for regulated non-quarantine pests.</p>			
杀虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			
日期 Date		处理方法 Treatment	
持续时间及温度 Duration and Temperature		药剂及浓度 Chemical and Concentration	
其他情况 Additional Information			
附加声明 Additional Declaration			
印章 Official Stamp	签证地点 Place of Issue		签证日期 Date of Issue
	授权签字人 Authorized Officer		签名 Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.

